

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lagern Sie Gasflaschen in gut belüfteten Bereichen, fern von Hitzequellen, offenen Flammen oder anderen Gefahrenquellen.	Store gas cylinders in well-ventilated areas, away from heat sources, open flames or other hazards.	Stockez les bouteilles de gaz dans des endroits bien ventilés, loin des sources de chaleur, des flammes nues ou de tout autre danger.	Conserve le bombole di gas in aree ben ventilate, lontano da fonti di calore, fiamme libere o altri pericoli.	Bewaar gascilinders in goed geventileerde ruimtes, uit de buurt van warmtebronnen, open vuur of andere gevaren.	Guarde los cilindros de gas en áreas bien ventiladas, lejos de fuentes de calor, llamas abiertas u otros peligros.	Plynové lahve skladujte v dobré větraných prostorách, mimo zdroje tepla, otevřeného ohně nebo jiných nebezpečí.	Spremite plinske boce u dobro prozračením prostorima, daleko od izvora toplice, otvorenog plamena ili drugih opasnosti.	Plinske jeklenke hranite v dobro prezačenih prostorih, stran od virov topote, odprtega ognja ali drugih nevarnosti.	A gázpalackokat jó szellőző helyen tárolja, hőforrásoktól, nyílt lángtól vagy egyéb veszélyforrásoktól távol.
Kennzeichnen Sie Gasflaschen deutlich mit dem Namen des enthaltenen Gases und den entsprechenden Gefahrensymbolen, um Verwechslungen zu vermeiden.	To avoid confusion, clearly mark gas cylinders with the name of the gas they contain and the corresponding hazard symbols.	Étiquetez clairement les bouteilles de gaz avec le nom du gaz qu'elles contiennent et les symboles de danger correspondants pour éviter toute confusion.	Etichettare chiaramente le bombole di gas con il nome del gas che contengono e i relativi simboli di pericolo per evitare confusione.	Label gascilinders duidelijk met de naam van het gas dat ze bevatten en de relevante gevarensymbolen om verwarring te voorkomen.	Etiquete claramente los cilindros de gas con el nombre del gas que contienen y los símbolos de peligro relevantes para evitar confusiones.	Lahve na plyny zřetelně označte názvem plynu, který obsahuje, a příslušnými symboly nebezpečnosti, aby nedošlo k záměně.	Jasno označite plinske boce s nazivom plina koji sadrže i relevantnim simbolima opasnosti kako biste izbjegli zabunu.	Plinske jeklenke jasno označite z imenom plina, ki ga vsebujejo, in ustrezni simboli za nevarnost, da preprečite zmedo.	A féleértések elkerülése érdekében egérteműen címkezz fel a gázpalackat a bennük lévő gáz nevével és a vonatkozó veszélyszimbólumokkal.
Verwenden Sie nur Gasflaschen, die ordnungsgemäß gekennzeichnet und von einem autorisierten Lieferanten stammen.	Only use gas cylinders that are properly labelled and supplied by an authorised supplier.	Utilisez uniquement des bouteilles de gaz correctement étiquetées et provenant d'un fournisseur agréé.	Utilizzare solo bombole di gas adeguatamente etichettate e provenienti da un fornitore autorizzato.	Gebruik alleen gaslessen die correct zijn geëtiketteerd en afkomstig zijn van een geautoriseerde leverancier.	Utilice únicamente cilindros de gas que estén debidamente etiquetados y provengan de un proveedor autorizado.	Používejte pouze plynové lahve, které jsou řádně označené a pocházejí od autorizovaného dodavatele.	Koristite samo plinske boce koje su ispravno označene i dolaze od ovlaštenog dobavljača.	Uporabljajte samo plinske jeklenke, ki so ustrezno označene in prihajajo od pooblaščenega dobavitelja.	Csak megfelelő címkevel ellátott gázpalackot használjon, amely hivatalos szállítótól származik.
Überprüfen Sie regelmäßig das Sicherheitsventil der Gasflasche, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert und keine Undichtigkeiten aufweist.	Check the gas cylinder safety valve regularly to ensure that it is working properly and is not leaking.	Vérifiez régulièrement la soupape de sécurité de la bouteille de gaz pour vous assurer qu'elle fonctionne correctement et qu'elle ne présente aucune fuite.	Controllare regolarmente la valvola di sicurezza della bombola del gas per assicurarsi che funzioni correttamente e non presenti perdite.	Controleer regelmatig de veiligheidsklep van de gasfles om er zeker van te zijn dat deze goed werkt en niet lekt.	Revise periódicamente la válvula de seguridad del cilindro de gas para asegurarse de que esté funcionando correctamente y que no tenga fugas.	Pravidelně kontrolujte pojistný ventil plynové láhve, abyste se ujistili, že funguje správně a nedochází k netěsnostem.	Redovito provjeravajte sigurnostni ventil plinske boce kako biste bili sigurni da ispravno radi i da ne curi.	Redno preverjajte varnostni ventil plinske jeklenke, da se prepričate, da pravilno deluje in ne pušča.	Rendszeresen ellenőrizze a gázpalack biztonsági szelepét, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működik, és nincs-e szivárgás.
Vermeiden Sie das Manipulieren oder Verändern des Sicherheitsventils, um die Sicherheit zu gewährleisten.	To ensure safety, avoid tampering with or modifying the safety valve.	Pour garantir la sécurité, évitez de falsifier ou de modifier la soupape de sécurité.	Per garantire la sicurezza, evitate di falsificare o modificare la valvola di sicurezza.	Om de veiligheid te garanderen, mag u niet knoeien met of wijzigingen aanbrengen aan de veiligheidsklep.	Para garantizar la seguridad, evite manipular o modificar la válvula de seguridad.	Aby byla zajištěna bezpečnost, vyvarujte se manipulace s pojistným ventilem nebo jeho úprav.	Kako biste osigurali sigurnost, izbjegavajte diranje ili modificiranje sigurnosnog ventila.	Da bi zagotovili varnost, se izogibajte poseganju ali spremjanju varnostnega ventila.	A biztonság érdekében kerülje a biztonsági szelep manipulálását vagy módosítását.
Halten Sie Gasflaschen fern von offenen Flammen, Zündquellen, elektrischen Geräten oder anderen potenziellen Brandquellen.	Keep gas cylinders away from open flames, ignition sources, electrical equipment or other potential fire sources.	Gardez les bouteilles de gaz éloignées des flammes nues, des sources d'inflammation, des appareils électriques ou de toute autre source potentielle d'incendie.	Tenere le bombole di gas lontane da fiamme libere, fonti di accensione, dispositivi elettrici o altre fonti di incendio.	Houd gascilinders uit de buurt van open vuur, ontstekingsbronnen, elektrische apparaten of andere potentiële brandbronnen.	Mantenga los cilindros de gas alejados de llamas abiertas, fuentes de ignición, dispositivos eléctricos u otras fuentes potenciales de incendio.	Udržujte plynové lahve mimo oheň, zdroje vznícení, elektrická zařízení nebo jiné potenciální zdroje ohně.	Držite plinske boce dalje od otvorenog plamena, izvora paljenja, električnih uređaja ili drugih potencijalnih izvora vatre.	Plinske jeklenke hranite proč od odprtega ognja, virov vžiga, električnih naprav ali drugih možnih virov ognja.	Tartsa távol a gázpalackokat nyílt lángtól, gyújtóforrástól, elektromos készüléktől vagy egyéb potenciális tűzforrástól.
Rauchen Sie nicht in der Nähe von Gasflaschen und verwenden Sie keine Gasflaschen in Bereichen, in denen Rauchverbot herrscht.	Do not smoke near gas cylinders and do not use gas cylinders in areas where smoking is prohibited.	Ne fumez pas à proximité des bouteilles de gaz et n'utilisez pas de bouteilles de gaz dans les zones où il est interdit de fumer.	Non fumare vicino alle bombole di gas o utilizzare bombole di gas in aree in cui è vietato fumare.	Rook niet in de buurt van gaslessen en gebruik gaslessen niet in ruimtes waar roken verboden is.	No fume cerca de cilindros de gas ni utilice cilindros de gas en áreas donde está prohibido fumar.	Nekuřte v blízkosti plynových Lahví a nepoužívejte plynové lahve v oblastech, kde je kouření zakázáno.	Ne pušite u blizini plinských boca ili koristite plinske boce u područjima gdje je pušenje zabranjeno.	Ne kadite v bližini plinských jeklenk in ne uporabljajte plinských jeklenk v prostorih, kjer je kajenje prepovedano.	Ne dohányozzon gázpalackok közelében, és ne használjon gázpalackot olyan helyen, ahol tilos a dohányzás.
Verwenden Sie Gasflaschen nur in gut belüfteten Bereichen, um die Ansammlung von Gasen oder Dämpfen zu verhindern, die gesundheitsschädlich sein können.	Use gas cylinders only in well-ventilated areas to prevent the accumulation of gases or vapors that may be harmful to health.	Utilisez les bouteilles de gaz uniquement dans des zones bien ventilées pour éviter l'accumulation de gaz ou de fumées pouvant être nocives pour la santé.	Utilizzare le bombole di gas solo in aree ben ventilate per evitare l'accumulo di gas o fumi che possono essere dannosi per la salute.	Gebruik gaslessen alleen in goed geventileerde ruimtes om de ophoping van gassen of dampen te voorkomen die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid.	Utilice cilindros de gas únicamente en áreas bien ventiladas para evitar la acumulación de gases o humos que pueden ser perjudiciales para la salud.	Plynové láhve používejte pouze v dobré větraných prostorách, aby se zabránilo hromadění plynů nebo výparů, které mohou být zdraví škodlivé.	Koristite plinske boce samo u dobro prozračením prostorima, da preprečite kopiranje plinov ali hlapov, ki so lahko škodljivi za zdravje.	Plinske jeklenke uporabljajte samo v dobro prezačenih prostorih, da preprečite kopiranje plinov ali hlapov, ki so lahko škodljivi za zdravje.	Csak jó szellőző helyen használjon gázpalackot, hogy elkerülje az egészségre ártalmas gázok vagy gőzök felhalmozódását.

Produkt/Product/Produotto/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22067726									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass sich keine Gaslecks oder Undichtigkeiten in der Umgebung der Gasflaschen bilden.	Make sure that there are no gas leaks or leaks in the area around the gas cylinders.	Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites de gaz ou de fuites autour des bouteilles de gaz.	Assicurarsi che non vi siano perdite di gas o perdite intorno alle bombole di gas.	Zorg ervoor dat er geen gaslekken of lekkages rondom de gasflessen zijn.	Asegúrese de que no haya fugas de gas o fugas alrededor de los cilindros de gas.	Ujistěte se, že v okolí plynových lahvi neuniká plyn.	Uvjerite se da nema curenja plina ili curenja oko plinskih cilindara.	Prepričajte se, da okoli plinskih jeklenk ni puščanja plina ali puščanja.	Győződjön meg arról, hogy nincs gázszivárgás vagy szivárgás a gázpalackok körül.
Verwenden Sie geeignete Druckregler und Anschlüsse für die Gasflaschen und stellen Sie sicher, dass sie ordnungsgemäß montiert und gesichert sind.	Use suitable pressure regulators and connections for the gas cylinders and ensure that they are properly fitted and secured.	Utilisez des régulateurs de pression et des raccords appropriés pour les bouteilles de gaz et assurez-vous qu'ils sont correctement montés et sécurisés.	Utilizzare regolatori di pressione e collegamenti adeguati per le bombole del gas e assicurarsi che siano montati e fissati correttamente.	Gebruik geschikte drukregelaars en aansluitingen voor de gasflessen en zorg ervoor dat deze op de juiste manier gemonteerd en vastgezet zijn.	Utilice reguladores de presión y conexiones adecuados para los cilindros de gas y asegúrese de que estén correctamente montados y asegurados.	Použivejte vhodné regulátory tlaku a připojky pro plynové lahve a ujistěte se, že jsou správně namontovány a zajištěny.	Upotrijebite odgovarajuće regulatore tlaka i priključke za plinske boce i osigurajte da su ispravno montirani i osigurani.	Uporabite ustrezne regulatorje tlaka in priključke za plinske jeklenke ter zagotovite, da so pravilno nameščeni in zavarovani.	Használjon megfelelő nyomásszabályozókat és csatlakozásokat a gázpalackhoz, és gondoskodjon azok megfelelő felszereléséről és rögzítéséről.
Halten Sie einen Notfallplan bereit, der die Vorgehensweise im Falle eines Gaslecks, eines Unfalls oder eines Notfalls mit Gasflaschen umfasst.	Have an emergency plan in place that includes what to do in the event of a gas leak, accident or gas cylinder emergency.	Ayez un plan d'urgence en place qui comprend ce qu'il faut faire en cas de fuite de gaz, d'accident ou d'urgence impliquant des bouteilles de gaz.	Disporre di un piano di emergenza che include cosa fare in caso di perdita di gas, incidente o emergenza che coinvolga le bombole di gas.	Zorg voor een noodplan waarin staat wat u moet doen in geval van een gaslek, ongeval of noodsituatie waarbij gasflessen betrokken zijn.	Tenga un plan de emergencia implementado que incluya qué hacer en caso de una fuga de gas, un accidente o una emergencia que involucre cilindros de gas.	Mějte připravený nouzový plán, který zahrnuje, co dělat v případě úniku plynu, nehody nebo nouzové situace týkající se plynových lahvi.	Imajte plan za hitne slučajevje koji uključuje što učiniti u slučaju curenja plina, nesreće ili hitne situacije koja uključuje plinske boce.	Prípravite načrt za nujne primere, ki vključuje, kaj storiti v primeru uhajanja plina, nesreče ali izrednega dogodka, ki vključuje plinske jeklenke.	Készítsen vézhelyzeti tervet, amely tartalmazza a teendőket gázszivárgás, baleset vagy gázpalackokat érintő vézhelyzet esetén.
Stellen Sie sicher, dass autorisierte Personal über die korrekte Handhabung von Gasflaschen im Notfall informiert ist und entsprechende Schulungen erhalten hat.	Ensure that authorized personnel are aware of and have received appropriate training on the correct handling of gas cylinders in an emergency.	Assurez-vous que le personnel autorisé est conscient de la manipulation correcte des bouteilles de gaz en cas d'urgence et qu'il a reçu une formation appropriée.	Assicurarsi che il personale autorizzato sia a conoscenza della corretta gestione delle bombole di gas in caso di emergenza e abbia ricevuto una formazione adeguata.	Zorg ervoor dat bevoegd personeel op de hoogte is van de juiste omgang met gascilinders in geval van nood en een passende training heeft gekregen.	Asegúrese de que el personal autorizado conozca el manejo correcto de los cilindros de gas en caso de emergencia y haya recibido la capacitación adecuada.	Zajistěte, aby si oprávnění pracovníci byli vědomi správné manipulace s plynovými lahvemi v případě nouze a absolvovali odpovídající školení.	Osigurajte da je ovlašteno osebje upoznato s pravilnim rukovanjem plinskim bocama u hitnim slučajevima i da je prošlo odgovarajuću obuku.	Zagotovite, da je pooblaščeno osebje seznanjeno s pravilnim ravnjanjem s plinskimi jeklenkami v nujnih primerih in da je bilo ustrezeno usposobljenou.	Győződjön meg arról, hogy a felhatalmazott személyzet tisztában van a gázpalackok vézhelyzetben történő helyes kezelésével, és megfelelő képzésben részesült.
"Außer Reichweite von Kindern aufbewahren."	"Keep out of reach of children."	« Tenir hors de portée des enfants. »	« Tenere fuori dalla portata dei bambini. »	« Buiten bereik van kinderen bewaren. »	« Mantener fuera del alcance de los niños. »	« Uchovávejte mimo dosah dětí. »	« Čuvati izvan dohvata djece. »	« Hraniti izven dosega otrok. »	« Gyermekkel elől elzárvा tartandó. »
„Nicht der Sonne oder Temperaturen über 50 °C aussetzen.“	„Do not expose to sunlight or temperatures above 50 °C.“	« Ne pas exposer au soleil ou à des températures supérieures à 50°C. »	“Non esporre al sole o a temperature superiori a 50°C.”	“Niet blootstellen aan de zon of temperaturen boven 50°C.”	“No exponer al sol ni a temperaturas superiores a 50°C.”	“Nevystavujte slunci nebo teplotám nad 50°C.”	“Ne izlažite suncu ili temperaturama iznad 50°C.”	“Ne izpostavljajte soncu ali temperaturam nad 50 °C.”	“Ne tegye ki napfénynek vagy 50 °C feletti hőmérsékletnek.”
„Nicht durchbohren oder ins Feuer werfen, auch nicht nach Gebrauch.“	„Do not pierce or throw into fire, even after use.“	« Ne pas percer ni jeter au feu, même après usage. »	“Non perforare né gettare nel fuoco, nemmeno dopo l'uso.”	“Niet doorboren of in vuur gooien, ook niet na gebruik.”	“No perforar ni arrojar al fuego, incluso después de su uso”.	“Nepropichujte ani nevazujte do ohně, a to ani po použití.”	“Ne bušiti niti bacati u vatru, čak ni nakon upotrebe.”	“Ne luknjajte in ne mečite v ogenj, niti po uporabi.”	“Ne szúrja ki vagy dobja tűzbe, még használat után sem.”
„In gut belüfteten Bereichen verwenden.“	„Use in well-ventilated areas.“	“Utiliser dans des zones bien ventilées.”	“Utilizzare in aree ben ventilate.”	“Gebruik in goed geventileerde ruimtes.”	“Usar en áreas bien ventiladas”.	“Používejte v dobře větraných prostorách.”	“Koristite u dobro prozračenim prostorima.”	“Uporabljajte v dobro prezračenih prostorih.”	“Jól szellőző helyeken használja.”
„Nicht in geschlossenen Räumen verwenden.“	„Do not use in enclosed spaces.“	“Ne pas utiliser à l'intérieur.”	“Non utilizzare in ambienti chiusi.”	“Niet binnenhuis gebruiken.”	“No lo use en interiores”.	“Nepoužívejte uvnitř.”	“Ne koristite u zatvorenom prostoru.”	“Ne uporabljajte v zaprtih prostorih.”	“Ne használja beltérben.”
„Von offenen Flammen, Funken und anderen Zündquellen fernhalten.“	„Keep away from open flames, sparks and other ignition sources.“	« Tenir à l'écart des flammes nues, des étincelles et de toute autre source d'inflammation. »	“Tenere lontano da fiamme libere, scintille e altre fonti di ignizione.”	“Blijf uit de buurt van open vuur, vonken en andere ontstekingsbronnen.”	“Manténgase alejado de llamas abiertas, chispas y otras fuentes de ignición”.	“Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně, jisker a jiných zdrojů vznícení.”	“Držati dalje od otvorenog plamena, iskri i drugih izvora paljenja.”	“Hraniti ločeno od odprtega ognja, isker in drugih virov vžiga.”	“Nyílt lángtól, szikrától és más gyújtóforrástól távol kell tartani.”
„Entsorgung nur in dafür vorgesehenen Einrichtungen.“	„Disposal only in designated facilities.“	« Élimination uniquement dans des installations désignées.»	“Smaltimento solo in strutture designate.”	“Alleen afvoeren naar daarvoor bestemde voorzieningen.”	“Eliminación únicamente en instalaciones designadas”.	“Likvidace pouze ve vyhrazených zařízeních.”	“Odlaganje samo u za to predviđenim objektima.”	“Odstranjevanje le v za to namenjenih objektih.”	„Csak az erre kijelölt helyen lehet ártalmatlanítani.”
„Nicht in die Umwelt werfen.“	„Do not throw into the environment.“	« Ne pas jeter dans la nature. »	“Non disperdere nell'ambiente.”	“Niet in het milieu gooien.”	“No arrojar al medio ambiente”.	“Nevyhazujte do životního prostředí.”	“Ne bacajte u okoliš.”	“Ne mečite v okolje.”	“Ne dobja a környezetbe.”
„Nur in dafür vorgesehenen Geräten verwenden.“	„Use only in devices intended for this purpose.“	« À utiliser uniquement dans les appareils conçus à cet effet. »	“Utilizzare solo in dispositivi progettati per questo scopo.”	“Alleen gebruiken in apparaten die voor dit doel zijn ontworpen.”	“Úselo únicamente en dispositivos diseñados para este propósito”.	“Používejte pouze v zařízeních určených k tomuto účelu.”	“Koristite samo u uređajima namijenjenim za ovu svrhu.”	“Uporabljajte samo v napravah, izdelanih za ta namen.”	“Csak az erre a céllára szánt eszközökben használja.”

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22067726									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
„Gebrauchsanweisung des Geräts beachten.“	“Follow the device's instructions for use.”	«Respectez les instructions d'utilisation de l'appareil.»	“Osservare le istruzioni per l'uso dell'apparecchio.”	“Let op de gebruiksaanwijzing van het apparaat.”	“Observar las instrucciones de uso del dispositivo”.	“Dodržuje návod k použití zařízení.”	“Pridržavajte se uputa za uporabu uređaja.”	“Upoštevajte navodila za uporabo naprave.”	“Tartsa be a készülék használati utasítását.”
„Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.“	“Keep out of reach of children.”	« Tenir hors de portée des enfants. »	“Tenere fuori dalla portata dei bambini.”	“Buiten bereik van kinderen bewaren.”	“Mantener fuera del alcance de los niños”.	“Uchovávejte mimo dosah dětí.”	“Čuvati izvan dohvata djece.”	“Hraniti izven dosega otrok.”	“Gyermek elől elzárva tartandó.”
„Nur im Freien oder gut belüfteten Räumen verwenden.“	“Use only outdoors or in a well-ventilated area.”	“Utiliser uniquement à l'extérieur ou dans des zones bien ventilées.”	“Utilizzare solo all'aperto o in aree ben ventilate.”	“Alleen buiten of in goed geventileerde ruimtes gebruiken.”	“Úselo sólo al aire libre o en áreas bien ventiladas”.	“Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách.”	“Koristite samo na otvorenom ili u dobro prozračenim prostorima.”	“Uporabljajte samo na prostem ali v dobro prezračenih prostorih.”	“Csak szabadban vagy jól szellőző helyen használja.”
„Einatmen des Gases kann gesundheitsschädlich sein.“	“Inhaling the gas can be harmful to your health.”	“L'inhalation de gaz peut être nocive pour la santé.”	“L'inalazione del gas può essere dannosa per la salute.”	“Het inademen van het gas kan schadelijk zijn voor je gezondheid.”	“Inhalar el gas puede ser perjudicial para la salud”.	“Vdechování plynu může být škodlivé pro vaše zdraví.”	“Udisanje plina može biti štetno za vaše zdravje.”	“Vdihavanje plina je lahko škodljivo za vaše zdravje.”	“A gáz belélegzése káros lehet az egészségére.”
„Bei Kontakt mit den Augen gründlich mit Wasser spülen und einen Arzt konsultieren.“	“If contact with eyes occurs, rinse thoroughly with water and consult a doctor.”	« En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin. »	“In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico.”	“In geval van contact met de ogen, grondig spoelen met water en een arts raadplegen.”	“En caso de contacto con los ojos, enjuagar abundantemente con agua y consultar a un médico”.	“Při zasažení očí důkladně vypláchnete vodou a vyhledejte lékaře.”	“U slučaju dodira s očima, temeljito isperite vodom i obratite se liječniku.”	“Če pride v oči, temeljito sperite z vodo in se posvetujte z zdravnikom.”	“Ha szembe kerül, alaposan öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz.”
Stellen Sie sicher, dass die Kartuschen nicht durchstochen, beschädigt oder in Flammen gesetzt werden.	Make sure the cartridges are not punctured, damaged or set on fire.	Assurez-vous que les cartouches ne sont pas perforées, endommagées ou incendiées.	Assicurarsi che le cartucce non siano forate, danneggiate o incendiate.	Zorg ervoor dat de cartridges niet worden doorboord, beschadigd of in brand worden gestoken.	Asegúrese de que los cartuchos no estén perforados, dañados o prendidos fuego.	Ujistěte se, že kazety nejsou proražené, poškozené nebo zapálené.	Pazite da ulošci nisu probušeni, oštećeni ili zapaljeni.	Pazite da ulošci nisu probušeni, oštećeni ili zapaljeni.	Győződjön meg arról, hogy a patronok nincsenek kilyukadva, megsérülve vagy kigyulladva.
Die Gase in den Kartuschen sind nicht für den menschlichen Verzehr bestimmt. Vermeiden Sie das Einatmen der Gase.	The gases in the cartridges are not intended for human consumption. Avoid inhaling the gases.	Les gaz contenus dans les cartouches ne sont pas destinés à la consommation humaine. Évitez d'inhaler les gaz.	I gas contenuti nelle cartucce non sono destinati al consumo umano. Evitare di inalare i gas.	De gassen in de patronen zijn niet bedoeld voor menselijke consumptie. Vermijd het inademen van de gassen.	Los gases contenidos en los cartuchos no están destinados al consumo humano. Evite inhalar los gases.	Plyny v kartuších nejsou určeny k lidské spotřebě. Vyvarujte se vdechování plynů.	Plinovi u patronama nisu namijenjeni ljudskoj prehrani. Izbjegavajte udisanje plinova.	Plinovi u patronama nisu namijenjeni ljudskoj prehrani. Izbjegavajte udisanje plinova.	A patronokban lévő gázok nem emberi fogyasztásra szolgálnak. Kerülje a gázok belélegzését.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny.	Přečtěte si pozorně používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití.	Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozornjenia i bezpečnostní pokyny	Pozorno preberite celotnu navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušenosťí a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslově nepovoluje.	Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvodačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igратi z izdelki

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem jáék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.